



平成26年 留寿都村成人式

1月12日に行われた成人式には14名が出席しました。式の後には、育ててくれた両親と一緒に記念撮影。家族の仲の良さが伝わります。

●二十歳のつどい 平成26年留寿都村成人式

2014

二十歳のつどい

平成26年留寿都村成人式



▲上: 新成人代表の田端さんと合田さん。緊張しながらも大きな声で新 成人の言葉を述べました。下: 森教育委員長から代表して記念品を受け 取る辻さん

希望も真剣に取り組んでく ません。どんな小さな夢や その経験が自分を強 いつかそれを取り戻 例え失敗したとし

ださい」と話されました。 割をもって、何をしていかな なる様、燃焼させていってく 熱を社会で自分にプラスに ければならないかを考え、情 が今の社会でどのような役 から新成人に向けて、「自分 委員会、森喜代巳教育委員長 祝辞では、留寿都村長か 式辞では、 留寿都村教育

氏が作成したマグカップが品は、留寿都深草窯の今村 贈られました。 新成人の皆さんへの記念

ら「社会で多くの人と関わ

とが、自分の能力や技術と り、その経験から学んだこ

なります。 生き方で人生は

大きく変わります。

人生で

*遅い*ということはあり

と記念写真を撮る姿が見ら 成人の皆さんは晴れやかな 同士で近況を報告したり親 くの雪となりましたが、 式当日の天気は、 久々に揃った仲間 あい 新 に

すことができます。 らしたとしても、

7名、女性7名の計14名が を迎える21名のうち、男性 が行われました。今年成人 留寿都村公民館で、 出席しました。 平成26年1月12日 成人式 $\widehat{\exists}$

孝行してください」との 侶と家庭を築いてくださ らは、「人生で一番美しいと 留寿都村議会、西岡議長か さい」との話がありました。 留寿都村を忘れないでくだ や苦労をかけないよう、 謝の気持ちを忘れず、心配 い。また、両親に対して感 を見る目を養い、 から社会に出るときは、 きである今を大切に、これ った心のふるさとである、 郷土を愛し、どこで暮 最良の伴 生まれ育 親

した。 べたスライド上映がありま 校の懐かしい写真などを並 さんによる演奏や、 サークル「こすもす」の皆 がありました。 式では、留寿都村の音楽 小中学

新成人のことば

成人式に出席した 14名に抱負や決意 を伺いました。

安部 智香さん

どんな人生であっても自分の力で切り開いていけると思います。

大嶋 茉未さん

これからは社会人として、自覚ある行動を心がけたいと思います。

粕谷 亜里沙さん

今まで育ててくれたお父さん、お母さん、周りのみんなへの感謝を 忘れず、新成人として責任のある行動を心がけたいです。

國岡 憂希さん

今まで育ててくれた両親や支えてくれた全ての人にとても感謝して います。これからは、責任を持ち、色々なことに挑戦し、笑顔がい っぱいのステキな社会人になりたいです!

合田 貴喜さん

20歳を迎えられたのも、両親、今までお世話になった方のおかげで す。これからは、大人の一人として責任を持ち、社会人として頑張 っていきたいです。

小さな歩みですが、少しずつ進んでいこうと思います。

大人の仲間入りなので、仕事を一生懸命頑張っていきたいです。自 分のことに責任を持って、社会人として認めてもらえる様になりた いです。

田端 伸哉さん

これからも自分の行動には責任を持って、目標に向かって頑張って いきます。

辻 侑弥さん

一十歳になり、社会では一人前の大人として扱われますが、まだ学 生という身であり自立はしていませんが、これからは自分の行動に 責任を持ち、きちんと頭で考えてから歩み出そうと思っています。 父と母に安心してもらえる人になる様に頑張ります。父と母へ 今 までありがとう!これからもよろしく!

社会人としてこれから頑張っていきたいです。

古山 奈々さん

20歳を迎えて、より一層精進していきます。

森田 竜暉さん

これまでずっとお世話になってきた親に、何かを買って あげたり食事をご馳走して、自分の成長を見せてあげた いです。

義達 文也さん

まだ学生で、親にお世話になっている部分もあり新成人 といっても自覚が足りなく甘い部分があるように感じま すが、新成人として責任を持ち、人に迷惑をかけず、将 来社会に出ても目標を持ち、自立した大人になりたいと 思っています。



▲新成人が保育所の頃の記念写真。平成 12年に卒園しました。

▼上:式が始まると、姿勢を正す姿が見 られました。下:公民館の壁に懐かしい 写真が映し出されると会場に笑顔や笑い 声が溢れました。







平成24年度の決算をお知らせします

8

4万円増となりました。

ります。

178万円で、

昨年度より4

歳出の決算額は、

29 億 6

(単位:千円)

			(単位·十口)
	会 計 名	歳入	歳出
_	般 会 計	2,402,056	2,316,269
特	別 会 計	647,214	645,511
	国民健康保険事業	102,076	101,483
	簡 易 水 道 事 業	40,535	39,516
	診療 事業	104,855	104,845
	特 別 養 護 老 人 ホーム等運営事業	219,020	219,009
	公共下水道事業	158,959	158,939
	後期高齢者医療事業	21,769	21,719
合	計	3,049,270	2,961,780

/光仕・イ田)

							(単位:千円)
	×	<u> </u>	分		平成24年度 決算額	平成23年度 決算額	平成24年度 構成比
自	主	財	源		617,505	646,310	25.8
	村			税	349,384	389,185	14.5
	分担	金及	び負担	金里	35,227	34,977	1.5
	使用	料及	び手数	女料	47,022	46,221	2.0
	財	産	収	入	8,959	5,943	0.4
	寄	ß	付	金	1,210	80	0.1
	繰	7	\	金	0	0	0.0
	繰	起	<u> </u>	金	146,093	140,085	6.1
	諸	Ц	Z	入	29,610	29,819	1.2
依	存	財	源		1,784,551	1,726,510	74.2
	地	方 諄	穣 与	税	37,016	39,676	1.5
	利 -	子 割	交 付	金	521	623	0.0
	配:	当割	交 付	金	225	208	0.0
	株 所 ?	式 等 得 割	譲交付	渡金	62	54	0.0
	ゴ <i>i</i> 税	ル フ 交	場 利 付	用 金	3,966	3,203	0.2
	地方	消費	税交付	1金	24,611	24,841	1.0
	自動	車取得	寻税交 (寸金	7,917	6,641	0.3
	地フ	与特例	列交付	金	173	5,154	0.0
	地	方 玄	と付	税	1,366,158	1,195,649	56.9
	交通 交	通安全 作		· 分	504	491	0.0
	国	庫 才	5 出	金	76,838	177,196	3.2
	道	支	出	金	44,316	40,106	1.8
	村			債	222,244	232,668	9.3
伯			計	-	2,402,056	2,372,820	100.0

も般に会 黒字計、特別会計(※1)

認定されました。 回留寿都村議会定例会で審議され 月19日に開催された平成25年第4 の特別会計の決算が、平成25年12 平成24年度の歳入決算額は、 平成24年度の一般会計及び6つ 30

ります。依存財源は、 料及び手数料、 していることになります。 の割合が高いほど村の財政が安定 あります。歳入に占める自主財源 から交付されるもので、 があり、自主財源は、 に収入できるもので、村税、 道支出金、 地方交付税などが 財産収入などがあ 国

額より、 億 4,

1,

978万円減でした。

927万円で、

昨年度決算

般会計・ 歳入

りとなっています。 歳入には、自主財源と依存財源 般会計の歳入は左の表のとお

村が自主的 国庫支出 道など 使用 とされています。 下の表の財政力指数は、

74%になります。 村の財政力は

数字が大きいほど財政は厳しくな 支が占める割合を表しています。 いほど財政力が強く、 の強弱を表すもので指数が1に近 などの毎年の償還額のうち経常収 また、経常収支比率は、 余裕がある 地 財 方債 政 力 源は全体の約26%、 留寿都村の歳入に占める自主財

区分	平成24年度	平成23年度
財政力指数	0.230	0.247
経常収支比率	71.6	77.7

歳

用語説明

※ 1

【一般会計】

留寿都村の事務を行 う上で、基本的なす べての経費を計上し た会計のこと

【特別会計】

特定の事業を行う上 で一般会計と切り離 して個別に処理する 会計のこと

※ 2

【公営企業会計】 簡易水道事業特別会 計及び公共下水道事 業特別会計のこと

(単位:千円)

							(1111)
	科				平成24年度 決算額	平成23年度 決算額	平成24年度 構成比
議		会		費	39,849	47,319	1.7
総		務		費	780,505	649,134	33.7
民		生		費	283,126	241,483	12.2
衛		生		費	111,187	117,002	4.8
労		働		費	2,022	2,020	0.1
農	林力	火 産	業	費	78,933	52,636	3.4
商		I		費	75,653	74,512	3.3
土		木		費	213,752	149,778	9.2
消		防		費	113,750	108,398	4.9
教		育		費	301,388	431,388	13.0
公災		債		費	316,104	352,217	13.7
災	害	復	旧	費	0	840	0.0
	合		計		2,316,269	2,226,727	100.0

学校の屋内運動場耐震改修工事 りです。 (仮称)るすつ子どもセンター 平成24年度に行われた主な事 留寿都小学校及び留寿都高等 建設

般会計の歳出は左の表のとお

(単位:%)

16.5

留寿都村 健全化判断比率 実質赤字比率 普通会計の赤字から財政運営の深

刻度を見る比率 連結実質赤字比率 全ての会計の赤字から財政運営の 深刻度を見る比率 実質公債費比率 借金の返済額等の大きさから資金 7.5 繰りの危険度を見る比率

将来負担比率

村が抱える負債の残高から将来の

財政への圧迫度を見る比率

のページでお知らせします。

次

政は健全

いても、 おり、 です。 を見る比率である、 政のイエローカード状態) ちらも国が定めた早期健全化基準 年度の決算に基づき、 不足割合から、 `で、「一(該当なし)」となっています。 !努める必要があります。 実質公債費比率と将来負担比率はど 右の表にある5つの指数は、 計 早期健全化基準を超えてしまう 留寿都村の財政は健全な状況で 留寿都村では赤字はありません 実質赤字比率と連結実質赤字比 画を策定し、 公営企業会計(※2) 留寿都村は該当ありません。 村の経営状況の深刻度 資金不足比率にお 基準を下回るよう 算定されたもの を下回って 0) 平 資金 成 24 財

					(単位: ㎡)
X	分	土	地	建	物
)J	行政財産	普通財産	行政財産	普通財産
本	庁 舎	3,490.1	_	1,476.7	_
	警察(消防)	8,302.4	_	_	_
その他の	施 設	0,302.4	_		_
行政施設	その他の施設	6,215,070.9	_	5,591.4	_
	ての他の他致	0,213,070.9	_	5,551.4	_
	学 校	65,037.6	_	11,212.0	_
公共用	公営住宅	44,471.2	_	11,979.1	_
財 産	公 園	144,869.2	_	246.7	_
	その他の施設	162,909.6	_	14,192.1	_
山	林	_	798,648.7	_	_
原	野	_	622,645.0	ı	_
牧	場	1,518,742.1	_	129.6	_
宅地	・その他	60,266.3	79,465.9	_	1,353.2
合	計	8,223,159.4	1,500,759.6	44,827.6	1,353.2

村 証券635万円、 の表のとおりです。 (貯 金) 保有する債権は635万円で、 村が保有する土地 の 財 406万円があります。 村の資産の状況については、 は 15 億 3, 産 出資による権利 2 9 4 このほかに、 建物のご 万円にな

6

財産

は

価 左



平成24年度末

留寿都村の資産184億円 負債45億円

度の数値です。 しました (シートと行政コスト計算書を作成 成25年3月31日) の数値は 時点のバランス 昨

法を取り入れ、

平成24年度末(平

把握するために民間企業の会計手

財政状況をより正

バランスシートで見る バランスシートとは、 下の表の

借方と貸方の合計金額がかりかたかりかん

方は、 道路や建物などの資産を表し、貸 借方は、これまでにつくってきた このように呼ばれます。 常に一致していることに由来して バランスシートが表すもの その財源の状況を表してい は

います。 負債は、 い額で、 済んでいる資産の大きさを表して を引いたもので、すでに支払いが のです。 貸方は、 純資産は、 将来の世代が負担するも まだ支払いを終えていない、負債と純資産に分かれ 資産から負債

の比率に注目して分析します。

バランスシートは負債と純資産

借方(資産)

資産

184億円 (192億円)

内訳

◆土地・建物・道路・公 園など

158億円 (167億円)



基金など 22億円 (20億円)



資金

3億円 (3億円)



●その他

貸方 (財源)

負債

45億円 (44億円)

(将来の世代が負担する額)

内訳

● 地方債

38億円 (39億円)

その他

7億円 (5億円)

純資産

139億円 (148億円)

(資產-負債)

(現在までの世代が負担した額)



ほど財政状況が健全である

合を表し、この指標が低い

純資産に対する負債の割

負担した資産の割合を見る ことを示します。 現在までの世代がすでに 純資産比率

32. 4% (29. 7%)

低いほどイイ!

75. 2% (76. 9%)

する必要があります。

りが少ないことになります。 ど将来世代への負担の先送 指標で、この指標が高いほ

力などを把握できないことに注意

ただちに負債の返済能

していませんので、

純資産の多少

大部分が処分を前提と

れますが、

村が保有する土地・建

財政状況が健全であるとい 般的に純資産の割合が高

11

わほ

高いほどイイ!

貸方 (財源)

資産

960万円 (1,009万円)

借方(資産)

負債

235万円 (228万円)

純資産

725万円

(781万円)

住民1人当たりにすると…

1億円(2億円)

【財政に関する問合せ】 総務課(電話 0136-46-3131) 村ホームページもご覧ください。

http://www.vill.rusutsu.lg.jp/hotnews/detail/00000198.html

②物にかかるコスト

施設等の維持補修

資産の減価償却費など

行政コスト計算書で見る 行政サービスに費やした額

行政サービスを提供するために、 いもので、人的サービス、 トのように資産形成につながらな わかります。 ービスといった形として残らない 左下の表 「人」「物」「その他」に費やした金 行政コストとは、バランスシー 行政サービスに費やした額は、 (行政コスト計算書) で 給付サ

額のことです。

経常費用

こと 左記の①②③を合わせた費用 ①人にかかるコスト 職員の給料や手当、退職金など

経常費用

25億円 (21億円)

内訳

せん)。 収入 (村民税などの税金は含み 収入(村民税などの税金は含みまービスの提供による対価としての

使用料や手数料などの、

行政

経常収益

③その他のコスト

補助金や子ども手当等の社会

保障関連費など

●人にかかるコスト 7億円 (6億円)



●物にかかるコスト 12億円 (9億円)



●その他のコスト 6億円(6億円)

補助金: 4億円 (4億円) 社会保障関連費:1億円 (1億円)

その他(地方債の利子な ど):1億円(1億円)

経常収益

4億円 (4億円)

(使用料や手数料などの収入)



純経常費用

21億円 (17億円)

(経常費用-経常収益)

※この額が、村税や地方 交付税などで賄われて います。



寿都村では、この割合が 方となっています。

低

13.5% (17.0%)

受益者負担率

経常費用

130万円

(109万円)

われているかに注目します。 政サービスが何の収入によって賄 一番多くなっています。また、

ているかを表す指標で、 の収入でどのくらい賄われ かった費用が、 行政サービスの提供にか 使用料など 留

経常収益

くかかっているかを分析します。

経常費用では、

何にコストが多

留寿都村は、

物にかかるコストが

行

21万円 (21万円)

純経常費用

109万円 (88万円)

住民1人当たりにすると…



上と下、血圧のふたつの 数字の意味は?

心臓は、収縮と拡張を繰り返すポンプのような働きをすることで、血液を送り出しています。

心臓が収縮したときには、血液が 大動脈に送り出され、血管に高い圧 力がかかります。これが収縮期血圧 (上の数字)です。反対に、血液を送 り出した後に心臓が拡張して、肺な どから血液を吸い込みます。このと きに血圧は最も低くなり、これが拡 張期血圧(下の数字)になります。

今月の執筆者

留寿都診療所長 **糸矢** 宏志 医師

12月の特定健康診査の結果が届き、血圧やコレステロール、血糖などの数値が高くなっていて心配になっている方もいるのではないでしょうか。

健康診断や病院で血圧を測り、その値が高いと「注意」されたり「治療」を勧められたりします。別に具合も悪くないのに注意されたり、何の症状もないのに薬で治療するのを勧められたりするのはなぜでしょう?

高血圧はなぜ悪い?

熱が出て体温が高くなると体が だるくなり、食欲も落ちて頭痛が したり関節が痛くなったりしま す。でも、血圧が高くても症状が 出ることはあまりありません(逆 に、他の病気で具合が悪い時に、 それが原因で血圧が上がることは あります)。それなのに保健師や 医師は血圧を下げたほうが良いと いいます。

実は、高血圧は循環器疾患の大きな原因となるのです。循環器疾患とは心筋梗塞や狭心症などの「心臓血管の病気」、脳梗塞、脳出血、くも膜下出血などの「脳血管の病気」、大動脈解離などの「大血管の病気」のことです。いずれも一度発症したら命に関わる大病で、命は取り留めても重い後遺症が残ってしまい、生活に支障が出る危険が高い病気です。

症状が出ない段階から血圧を下げる治療を行うことによって、こうした重い循環器疾患を予防できることが分かってきました。

かつての日本は世界一脳卒中の 死亡率が高い国でしたが、国中で 高血圧を下げる努力を続けてきた おかげで世界に誇れる長寿国とな りました。

高血圧の基準は?

昨年10月の日本高血圧学会で今年4月に発行予定の高血圧治療ガイドライン(JSH2014)の最終案が提示されました。今後日本ではこれを一つの目安にして高血圧の治療が行われることとなります。

成人の場合、140/90mHg以上を高血圧とします。健診や病院で測ると血圧が上がってしまう人もいるので家庭での血圧も重要です。家庭血圧では135/85mHg以上を高血圧とします。家庭で測る場合は、朝は起床後1時間以内、夜は就寝前とされています。診察室血圧と家庭血圧が食い違う場合は家庭血圧を優先するそうです。

高血圧の治療目標は?

若年・中年の降圧目標は現在130/85mmHg未満とされていますが、 新しい基準では140/90mmHg未満になりそうです。

脳血管疾患や冠動脈疾患患者の

降圧目標は同じく140/90mmHg未満ですが、糖尿病患者は130/85mmHg未満が目標となっており、少し厳しいです。

65歳以上の高齢者の降圧目標は、前期高齢者(65から74歳)で140/90mmHg未満、後期高齢者(75歳以上)で150/90mmHg未満となるようです。

自分でできる 血圧を下げる工夫

生活習慣の修正で高血圧を改善することができます。

- ①減塩
- ②野菜・果物を積極的に摂取し、 コレステロールや飽和脂肪酸摂 取を控える
- ③減量(BMI25未満に)
- ④有酸素運動を 1日30分以上 (但し心臓の病気のない人)
- ⑤節酒(適切な1日量は日本酒な ら1合、ビールなら500ml、焼酎 半合、ワイン2杯程度)

⑥禁煙

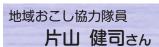
その他、漢方薬に含まれる「甘草」と言う成分のとり過ぎや、痛み止めの薬で血圧が上がります。病院からもらっている薬や市販薬、健康食品に含まれていることがありますので注意が必要です。いびきがひどい、ぐっすり眠れない、日中眠くなるといった「睡眠時無呼吸症候群」も高血圧の原因になりますので心当たりのある方はご相談ください。

地域おこし協力隊 活動しポート

毎月の活動内容をお知らせします

留寿都高校で「企画入門」講義

幸運にも、留寿都高校の池田先生から学校年 中行事を企画する生農会の生徒委員の皆さんに 「企画入門」講義のご依頼をいただきました。 写真は、その講義風景です。約40分間の講義内 容は、企画手法説明と実例紹介、企画を構成す る3つの要素(ヴィジョン、予算、人材・組織)、 そして企画の根幹となる「ときめき、感動」に ついてです。集中し、真剣に講義に聞き入る生 徒の皆さんの強い眼差しに感銘を受けました。 今後も協力依頼があれば、是非お手伝いさせて いただきたいと考えています。



ブログURL

http://www.iju-join.jp/chiikiokoshi/blog/4214/





キタアカリ、シャド-クイーン、とうやを使 ったプリンの試作



地域おこし協力隊員 間宮 邦彦さん

留寿都の風景URL http://www.rusutsu.gr.jp/scene



ジャガイモのスイーツ作り

12月からは道の駅でジャガイモを使ったプ リン作りに挑戦しています。留寿都名産の「キ タアカリ」、「とうや」と、紫色が美しい「シャ ドークイーン」を使って美味しい野菜スイーツ を研究中。

残念ながら最初は大失敗でした。こしても繊 維が残ってしまい分離してしまうのと、温度の 加減が難しく、ゆるいスイートポテトみたいに なってしまいました。直売所スタッフにも試食 してもらい話し合った結果、この中では「キタ アカリ」が一番プリンに適していそうです。調 理方法が悪いのか、シャドークイーンに関して は食欲をそそるような色になりませんでした。

現在はキタアカリに的をしぼってプリンの開 発をしています。少しプリンらしいものができ てきましたが、まだ繊維質が沈殿して二層にわ かれてしまう点を克服できずにいます。近い将 来、スイーツの専門家を招いてアドバイスを受 けたいと思っております。

平成26年4月から、 消費税率引き上げに伴い 各料金を改定します



■ 平成26年4月より、消費税率が5%から8%に引き上げられます。

これに伴い、村の各施設の使用料などの料金を改定しますので、お知らせします。消費税率引き上げ分3%を、従来の料金に加算するため、例えば使用料が1,000円の場合、30円程度が増額になります。ただし、従来の基本となる料金が低く、増加額が10円未満のものは増額されません(※)。また、非課税のものについては、従来どおりの料金になります。

※水道料等の超過料金と村営牧場利用料は除きます。

日常生活に関係するもの

上下水道料金など	(4月使用分か	から)	改定前 🗆	→ 改定後	問合せ先
水道料	基本料金	¦ ¦ (一般の方)	1.360円	1.400円	7 -1 = Л = 田
公共下水道使用料	(10㎡まで)	1 (一河文() / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	1,300[]	1,400	建設課
農業集落排水施設使用料	超過料金	(1㎡につき)	150円	155円	1 0130 40 3131

口その他の種別については、お問い合わせください。

【料金が改定されないもの (理由)】

- ×村営住宅・駐車場の使用料(非課税)
- ×税や戸籍などの証明書発行に係る手数料(非課税)
- ×ごみ袋の料金や粗大ごみの処理手数料(増加額が10円未満などのため)

议

■ 下記の表は、消費税率引き上げに伴い、<u>料金が改定されるものを抜粋したもの</u>です。利用の内容によって金額が異なりますので、額については、利用の際にお知らせします。また、不明な点は各担当までお問い合わせください。

各施設の利用に関係するもの

利用料	問合せ先
三ノ原五輪会館使用料	住民福祉課
	☎ 0136−46−3131
へき地保健福祉館使用料	住民福祉課
	☎ 0136−46−3131
村営牧場利用料	産業課☎0136-46-3131
パークゴルフ場の利用料	産業課
(村外者のみ)	☎ 0136−46−3131
地域資源交流センター利用料	(社)ルスツ産業振興公社
(道の駅併設施設)	☎ 0136−47−2068
公民館使用料	教育委員会
	☎ 0136−46−3321
夜間照明施設使用料	教育委員会
(グラウンド)	☎0136-46-3321

医療に関係するもの

手数料	問合せ先	1
医師の診断書等に係る手数料	留寿都診療所	
	☎ 0136−46−3774	

子育てに関係するもの

給食費	問合せ先	
学校給食費	教育委員会	
	☎ 0136−46−3321	
留寿都高等学校寄宿舎給食費	教育委員会	
	☎ 0136−46−3321	

口学校給食費については、消費税とは別に、平成26年度 に料金の改定がありますので、学校よりお知らせします。

4月1日現在の所有者に課税されます







軽自動車・バイクなどの申告手続を忘れずに

軽自動車等を購入・売却・譲渡して名義が変わったときや廃車したとき、引越して住所が変わった場合は申告手続が必要です。

<u>軽自動車税は、毎年4月1日現在の所有者に課税されますので、忘れずに申告してください。</u> なお、車種によって手続機関が異なりますのでご注意ください。

車種	千结拟即	異動区分による必要書類			
中	手続機関	名義変更	廃車	住所変更	
原動機付自転車 50cc 以下 90cc 以下 125cc 以下 小型特殊自動車	留寿都村役場	○旧所有者の印鑑○新所有者の印鑑	○ナンバープレート○印鑑	〔旧市町村〕 ○左記の廃車手続と 同じ 〔転出先〕 ○旧市町村から発行 された廃車証明書	
軽四輪 軽二輪 (126cc~ 250cc) 250cc 超の 二輪車	全国軽自動車協会連合会 札幌地区事務 取扱所 札幌運輸支局	○車検証 ○旧所有者の印鑑 ○新所有者・使用者の 印鑑 ○新使用者の発行3 か月以内の住民票 ○自賠責保険(共済) 証明書	○車検証○印鑑○ナンバープレート【解体する場合】○使用済自動車引取証明書	○車検証 ○印鑑 ○発行3か月以内の 住民票	

- ※〔原動機付自転車・小型特殊自動車の場合〕旧市町村で手続をしないまま転出した場合は、転出先の市町村にナンバープレートと印鑑を持参のうえ御相談ください。
- ※各種手続を行う際に、上記以外の書類が必要な場合や手数料が掛かる場合があります。詳しくは各手続機関へお問い合わせください。
 - ●手続機関の問合せ先●

留寿都村役場税務課 全国軽自動車協会連合会札幌地区事務取扱所 札幌運輸支局 電話0136-46-3131 電話011-768-3955 電話050-5540-2001

困ったこと、悩みごとは 負児童 民生委

ご存知ですか?一番身近な相談員





担当地区等	委員氏名
登・北登・泉川	福井フサ
八ノ原・北町・知来別・北四線	吉 川 信 夫
向丘・黒田・三ノ原・南一線・ 南二線・南三線	安部憲照
五ノ原・北二線・新町	渡 辺 弘
南町・本町	清 水 清 栄
仲町・横町	佐々木 俊 之
子育で関係	蓮 井 淳 子
主任児童委員	増 山 ひとみ

することや、

問い合わせに119番を利

出動しなければならないため、

直接電話

害発生時、

留寿都支署はいち早く現場に

は、 を行い、暮らしに関する相談を受けています。 事から委嘱を受けて活動する一番身近な相談員で 困りごとや心配ごと、 地域の暮らしをよりよくするために様々な活動 民生委員児童委員は、 住民の立場に立って対応します。また、 援助を必要とする相談に 厚生労働大臣と北海道知

:1

は聞けなくなりますのでご了承くださ りますので、活動が終了した時点で情報 なお、火災などの出動中のみの案内にな 自動編集し、合成音声で案内しています。

わせください。 (電話 地区担当は右の表のとおりとなっており 連絡先がわからない場合は、 0136-46-3131) にお問い合 役場住民福祉課 ŧ

ご相談ください。

いのか迷う場合は、

民生委員児童委員にお気軽に

関する秘密は守られますので、どこに相談してよ

連携し、問題解決のお手伝いを行います。

サービスに関する情報の提供や、

関係機関などと

相談に



は、

留寿都村で火災が発生している場合

「留寿都村〇〇地区で火災が発生して

います」と案内されます。

住所や個人名

は案内されません。

●災害などの救助活動では案内されます

救急などの場合は案内されません。

福祉

らのダイヤルをご利用ください。 こち

> 用の災害情報案内ダイヤルがありますの く消防組合の指令センターにおいて、 用することはお控えください。羊蹄山ろ

専

火災などの問合せには

く管内で発生している火災などの情報を

災害情報案内ダイヤルでは、

羊蹄山

そちらをご利用ください。

び災害情報案内ダイヤル

 $egin{pmatrix} 0 & 1 & 3 & 6 \\ 1 & 3 & 6 \\ \end{pmatrix} & 2 & 2 & -6 & 6 & 5 & 5 \\ \end{pmatrix}$

災

内ダイヤルにお問い合わせください。

災害などの状況については、

災害情報案

羊蹄山ろく管内で発生している火災や



郵便局から留寿都消防団に記念切手贈呈

ました。 0年 けてきました。今後も若い担い手と共 されたものです。 年で65年になります。これらを記念 消防団は、消防士と共に連携協力を続 治27年に消防規則ができたことによっ 留寿都消防団に記念切手 治体消防は昭和23年に発足し、 て発足し、 江戸時代の町火消に発するとされる 昨年11月に発行された切手が贈呈 が贈呈されました。 また、留寿都消防団を含む自 平成25年で120年となり 「消防団12 消防団は明 平成25

昨年11月30日に、留寿都郵便局から

後志法人会喜茂別留寿都地区会から、 歩数計や身長計などの健康機器が、

平成26年1月14

公益社団法人南

寿都村へ贈呈されました。

いただいた健康機器は、

健診やイベ

に活躍されることを願います。

南後志法人会喜茂別留寿都地区会から 村に健康機器の贈呈



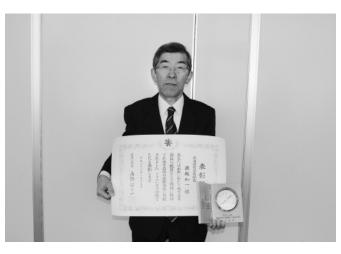


されました。

元教育長 浪越氏 北海道社会貢献賞 (自治功労者) 受賞

用していきます。 ありがとうございま

ントなどで住民の健康保持のために活



札幌市内のホテル・ポールスター札幌 功労者)の表彰式が平成26年1月15 功績が認められ受賞されました。 治の振興発展に大きく寄与されたその 敬意を表され、 たり地域振興に尽力された功績に対し 氏 において行われ、 式では、 平成25年度北海道社会貢献賞 (68 歳) 北海道知事より、 が、 多年にわたり地方自 元教育長 永年にわ 浪越 日

表彰状と記念品が贈呈

国民年金は、年をとったときやいざというときの生活を、現役世代みんなで支えようという考えで作ら れた仕組みです。また、国民年金は20歳以上60歳未満の方は加入することが義務付けられています。 20歳になったら、忘れずに国民年金の加入手続きをしましょう!



国民年金の加入手続きは、いつ、どこでするの?

20歳になったら、役場の国民年金担当窓口(窓口③住民福祉課)で手続きしてください。



毎月の保険料はいくら?

月額15,040円(平成25年度)です。

●付加年金をご存知ですか?

- ・15,040円の保険料に加えて月額400円の付加保険料を納めると、老齢基礎年金とあわせて付加 年金を受け取れます。
- ・付加年金の年金額は「200円×納付月数」で計算されます。

例えば付加保険料を10年間納付して、65歳から80歳(15年間)まで付加年金を受け取ると、 付加保険料納付額・・・400円×120月=48,000円 付加年金額・・・・・200円×120月×15年=360,000円です。 3 1 2,000円もお得!

※付加保険料を納めるには、付加保険料の申し込みが必要です。



毎月15,040円は払えない。どうすればいいの?

国民年金保険料を納めることが経済的に困難な場合には、保険料の納付が猶予または免除される制度が あります。役場の国民年金担当窓口(窓口③住民福祉課)もしくは年金事務所へご相談ください。

・手続きをしないと老後の年金を受け取れなくなったり、不慮の事故などによって障害が残ってしまっ たときに、障害基礎年金を受け取れなくなる場合があります。

沙生納付特例制度

- ●学生の方の保険料納付が猶予されます 学生納付特例の期間は年金を受けるための期間として計算されますが、老齢基礎年金額には反映さ れません。
- ●所得のめやす 本人の前年所得が以下の計算式で計算した金額の範囲内であること

扶養親族等の数×38万円+118万円

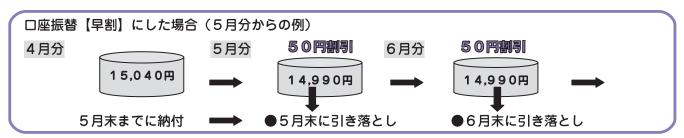
納付は「口座振替」が便利でお得!

国民年金保険料の納付に、口座振替を利用すると、金融機関などに行く手間と時間が省けます。また、 早割・前納で納付すると、保険料が割引されますので、たいへんお得です!



保険料を【早割】にすると、月々50円(年間600円)のお得!

保険料の納付期限は毎月翌月末(4月分保険料の納付期限は5月末)ですが、口座から当月末に引き落とす(4月分保険料を4月末に引き落とし)方法のことを【早割】といいます。

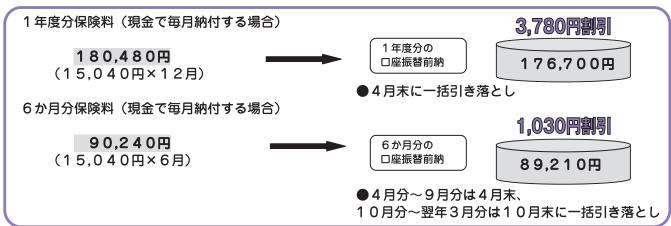


●月末が休日の場合は、翌営業日に引き落としとなります。

・原則、口座振替を申し込んだ初回の引き落としは、前月分(割引なし)と当月分(50円割引)の2か月分の保険料が引き落としとなります。その後は当月分(50円割引)の1か月分の引き落としとなります。



1年度分または6か月分の口座振替による前納は「もっとお得!」



●月末が休日の場合は、翌営業日に引き落としとなります。

・原則、初めて口座振替で1年分の前納を申し込んだ方は、13か月分(3月分+4月分~翌年3月分) を、6か月分の前納を申し込んだ方は7か月分(3月分+4月分~9月分または9月分+10月分~翌年 3月分)の保険料が引き落としとなりますので、残額不足にご注意ください。

申し込み方法

- ●口座振替申出書に必要な事項を記入・押印(金融機関の届出印)し、お近くに年金事務所の窓口に郵送してください。また、年金事務所、金融機関窓口に提出していただいても結構です。
- ●前納のお申込みは、
 - ・「1年度分および上期6か月分(4月分~9月分)は2月末まで」に、
 - ・「下期6か月分(10月分~翌年3月分)は8月末まで」に、

お近くの年金事務所にお申し込みください。

【問合せ】住民福祉課 電話 0136-46-3131

留壽都本の国民健康保険事業の運営状況 平成24年度

平成24年度(平成24年4月~平成25年3月)の留寿都村の国民健康保険給付費の実績など について、お知らせします。

留寿都村の国民健康保険事業は、前年度に比べ平成25年3月末現在の被保険者数は減少してお りますが、保険給付費のうち療養給付費(※1)及び高額療養費等の大幅な増額により、費用額 (保険給付費額)合計が2,448万3,000円、一人当たりの保険給付費が4万6,254円と それぞれ増額となりました。

●国民健康保健事業とは

国民健康保険事業は、病気やケガ、出産及び死亡の場合等に給付を行う制度で、高額療養費支給制度等 により被保険者にとって医療費(一部負担金)が過重負担とならないよう、相互扶助の精神により運営を 行っているものです。

◎留寿都村の被保険者の状況

平成25年3月末現在

	6 2 6 人
被保険者数	(内退職被保険者数 14人)
被保険者世帯数	292世帯



◎留寿都村の保険給付費実績状況

	件数	費用額(保険給付費額)
療養給付費(※1)	6, 905件	1億5,953万4,049円
療養費 (※ 2)	8 0 件	57万8,900円
高額療養費	3 1 2件	2,183万6,639円
出産育児一時金	6件	244万8,421円
葬祭費	3件	9万円
合 計	7,306件	1億8,448万8,009円
		(前年比 2, 448万3, 000円増)
一人当たりの保険給付費 (費用額合計÷被保険を	29万4,709円 (前年比4万6,254円増)	

- (※1)病院へ支払う費用
- (※2)治療用補装具等に係る費用

国民健康保険に関する問合せ先:保健医療課保健医療係 (電話0136-46-3131)

平成24年度の留寿都村介護保険事業の給付美績についてお知らせします

平成24年度(平成24年4月~平成25年3月)における留寿都村の介護保険事業は、前年度と要支援・要介護認定者に変更はありませんでしたが、居宅介護サービス費は増額となり、施設介護サービス費は減額となりました。

◎要介護者等認定状況

平成25年3月末現在

lи	-	-	-



西士控府,西入藩府则	到中老粉	内结乳刀形子米
要支援度・要介護度別	認定者数	内施設入所者数
要支援 1	10名	_
要支援 2	9名	_
要介護 1	16名 (内2号(40~64歳)被保険者1名)	5名
要介護 2	13名	5名
要介護 3	要介護 3 9名 (内 2 号 (40~64歳)被保険者 1名)	
要介護 4	要介護 4 11名	
要介護 5	7名 (内2号(40~64歳)被保険者1名)	4名

◎居宅介護サービスの給付実績

要介護者等が自宅や施設に通い計画に基づき利用するサービス

サービス	件数	給付額
訪問通所サービス	606件	
短期入所サービス	26件	
サービス計画等	436件	3,006万7,100円
福祉用具購入費	5件	
住宅改修	3件	



◎施設介護サービスの給付実績

要介護者が介護保険施設に入所し、計画に基づき利用するサービス

施設	件数	給付額
介護老人福祉施設	220件	
介護老人保健施設	42件	7,007万2,272円
介護療養型医療施設	41件	



介護保険制度への問合せ先 保健医療課介護保険係(電話 0136-46-3131)又は、 地域包括支援センター(電話 0136-47-2277)

野球スポーツ少年団、豊浦町少 年野球教室に参加

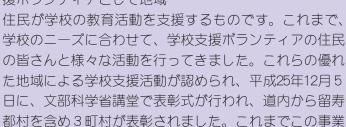
12月15日、豊浦町のふるさとドームで、東 京ヤクルトスワローズの田中雅彦選手と又野 知弥選手を講師に少年野球教室が開かれ、留 寿都村の野球スポーツ少年団15名も参加しま した。守備練習や打撃練習を通してプロ野球 選手からの指導を受けるなど、子どもたちは 貴重な体験ができました。





文部科学大臣表彰 を受けました

留寿都村で実施している 学校支援地域本部事業が、 文部科学大臣表彰を受けま した。この事業は、学校支 援ボランティアとして地域



に携わってきた学校 支援ボランティアの 皆さん、どうもあり がとうございまし





12月21日

12月10日

12月5日

小学生が1日限りのお店を オープン

12月21日、ルスツリゾート内で留寿都小学校の 5・6年生9名が考えたお店が1日限りでオープ ンしました。オープンまでに留寿都商工会青年部 の指導を受けながら、会議や資金集めを行いまし た。お店の名前は「王冠スイーツ」で、いわさき 菓子店のパンや(有)梅屋のみそまんじゅうを販売 しました。9時のオープンから、大きな声で呼び 込みをし、外国人のお客さんにも積極的に対応を していました。14時まで営業の予定でしたが、12 時前にすべての商品が完売しました。





新たに留寿都駐在所に着任

11月より不在となっていた、留寿都駐在所に12月 10日から新たに小島研治警部補が着任しました。「留 寿都村の安全と安心を守る為、全力を尽くします」 との挨拶があり、年末から地域の防犯活動にもご協 力いただいています。駐在所に常駐されていますの で、何かありましたらご相談ください。



ほっとなサロン うぃずゆー お正月遊び

1月8日、月に1度開催の「ほっとなサロン ういず・ゆー」が留寿都村公民館で行われま した。誰でも参加できるこのサロンには、今回 30名以上が集まり、お汁粉を食べ、花札やトラ ンプなどで遊びました。お汁粉は、主催の女性 団体連絡協議会の方が、留寿都村産の小豆で作 ったもので、付けあわせの漬物も手作りでした。 花札やトランプも盛り上がり、とても賑やかで した。



新年餅つき体験

1月7日、放課後児童クラブの子どもたちと、高齢者支援ハウスの入居者の方で餅つきをしました。子どもたちは小さな体で力いっぱい餅をつき、入居者の方が慣れた手つきで合いの手をしました。できたお餅は小さく丸め、きな粉とみたらしをかけ、お雑煮も作りました。参加者全員で食べ、おかわりをしてたくさん食べる子もいました。





1月9日 1月8日 1月7

消防出初式

1月9日、留寿都消防団と留寿都支署の 平成26年消防出初式が留寿都村公民館で行われました。雪が降るなか、団員は寒さを 感じさせない機敏な動きで観閲などを受けました。出初式の後、公民館ホールにて、 長年団員として活躍されている方々の表彰 が行われました。



日本消防協会長表彰

(功績章)

団長 渡邊 豊

北海道消防(知事)表彰 (30年勤続)

分団長 五十嵐 一裕 **(20年勤続)**

団員 岩田 洋幸 (10**年勤続**)

団員 細川 忠団員 菅原 年信団員 吉田 誠

日本消防協会長表彰 (30年勤続)

分団長 五十嵐 一裕

北海道消防協会長表彰

(特別功績章)

副団長 齋藤 好夫 (10年勤続)

団員 三浦 春樹

北海道消防協会後志地方 支部長表彰

(退職功労)

元分団長 五十嵐 一裕

北海道消防協会後志支部 <u>俱知安分会長表彰</u>

(25年勤続)

部長 蓮井 一郎

(15年勤続)

班長 岩田 正直 団員 武岡 光男

お問い合わせ先

0136-46-3131

0136-46-3321 0136-46-37/74

0136-46-3304

ご存知ですか?

民福祉課

(庁舎③番

0136-55-8013

(庁舎②番窓口

家屋の新築等がある場合はご連絡ください 家屋の新築または増築があった場合は、役場税務

問をすることもあります。) 算するために家屋の評価をさせていただきます。 課までご連絡ください。翌年からの固定資産税を計 一、役場税務課職員が伺います。(役場から連絡、訪ご連絡をいただければ、都合のよい時間を相談の 訪

家屋を取り壊した場合、 所有権を移転した場合も

留寿都村役場 留寿都村教育委員会 留寿都診療所 地域包括支援センター 0136-47 く消防組合留寿都支署 羊蹄山ろ 後志広域連合介護保健課

給される手当です。

害にある児童を養育している父、母又は養育者に支31日までの間にある児童又は満20歳未満で一定の障に寄与するため、18歳に達する日以後、最初の3月家庭(ひとり親家庭等)の生活の安定と自立の促進

又は母と生計を同じくしていない児童が育成される児童扶養手当は、父母の婚姻の解消等により、父

○詳しくは

国税庁ホームページ

www. nta. go.

です。 を維持している父、母又は養育者に支給される手当以上の障がいのある20歳未満の児童を監護し、生計るため、在宅で生活されている身体や精神等に一定また、特別児童扶養手当は、児童の福祉増進を図 り、北海道知事の認定を受けることにより支給され 定請求書に関係書類を添えて手続を行う必要があ 手当を受けるためには、住所地の市町村窓口に認

住民福祉課までお問い合わせ願います。 受給資格や提出書類等の制度の詳細については、

からのお知らせ

汲み取り掛金が4月1日から改定されます

円となり、 るもので、 れます(税込)。消費税等の引き上げに伴う改定によ 4月1日から10リットル当り75円から77円に改定さ し尿等処理手数料(汲み取り手数料)が平成26年 最低基本量360リットルで2, 羊蹄衛生センター現行より72円増えます。

136-22-0211

事業者の皆さまへ

2 月 25 日

納

期

赈

介護保険料

※介護保険料については後志広域連合介護保険課まで

第8期

삆税になります 領収証に係る印紙税が5万円未満まで非

事業者の皆さまが作成する領収証やレシートなど

ピロリ菌って? 地域公開講座のご案内

○**問合せ** 倶知安税務署 談及び申告書の受付は行っておりません)。 務署の閉庁日(土・日・祝日等)は、税務署では

136-22-119

は平成26年2月17日(月)より前でも行えます(税

(月)から同年3月17日(月)までです。還付申告

告の相談及び申告書の受付は、

平成25年分の所得税及び復興特別所得税の

平成26年2月17日特別所得税の確定申

は自分で作成してお早めに所得税及び復興特別所得税の確定申告書

きること~ 〇テーマ 「ピロリ菌」~あなたの胃を守るためにで

○場所 〇日時 センター 俱知安厚生病院 · 平成26年2月27日 新棟地下1 新棟地下1階 生活療(木)14時から15時30 法分

○参加料 無料 (申込不要)

○問合計 駒場 福雄 医師

青年国際交流事業に参加しませんか

育成」「青年社会活動コアリーダー 事業(「東南アジア青年の船」「国際青年育成交流」「日内閣府では、平成26年度に実施する青年国際交流 ○問合せ 内閣府青年国際交流の参加青年を募集しています。 本・韓国青年親善交流」「グローバルユースリー 育成プログラム」

内閣府青年国際交流担当

○詳しくは http://www.cao.go.jp/koryu/ 03-3581-1 1 8 載されている金額が3万円未満のものが非課税で未満のものについて非課税となります。現行は、記 未満のものについて非課税となります。現行は、記いては、平成26年4月1日以降に受取金額が5万円の「金銭又は有価証券の受取書」に係る印紙税につ

2月の 健康カレンダー

2月 19日丞	3 種混合・ポリオ・4 種 混合・ヒブ・ 小児用肺 炎球菌予防接種 受付/13:00~13:30 場所/診療所		
2月 24日 日	いきいき体力アップ教室(対象者65歳以上) ※事前に担当までご連絡ください。 受付/13:30 場所/公民館		
2月 26日丞	BCG予防接種 受付/13:00~13:30 場所/診療所		
ヽ•/ マ ロナ ユ☆	1年 はかかについては		

- ※予防接種・健診等については、 対象者に個別の通知を行って います。
- ※担当 健診等/保健医療課 いきいき体力アップ教室/地域 包括支援センター

2・3月の 救急当番病院

(土曜日受付時間12:00~17:00、 休日受付時間9:00~17:00)

2月8日**会**、9日**會**、 11日**份**、15日**会**、16日**會**、 22日**会**、23日**會** 3月1日**会**、2日**會**

俱知安厚牛病院III0136-22-1141

2月22日母、23日国

蘭越診療所囮0136-57-5424

※夜間(17:00~21:00)は倶知安 厚生病院が対応します。



しりべし弁護士相談センター(2・3月)

每週水曜日/13:00~16:00

2月 5日、12日、19日、26日 3月 5日、12日、19日、26日

※相談は事前予約制、30分以内相談料無料です。

※予約受付時間 月~金 10:00~16:00 (12:00~13:00を除く)

[住所]岩内町字高台84番地3(佐藤精肉店となり)

[電話]0135-62-8373

第1回予備自衛官補·一般幹部候補生採用試験案内

募集種目	受験資格	受付期間	試験日
第1回予備自衛官補 (一般公募)	18歳以上34歳未満の者	1月8日~4月2日 締切日必着	4月11日~15日のい ずれか1日を指定
第1回予備自衛官補 (技能公募)	18歳以上で国家免許 資格等を有する者	1月8日~4月2日 締切日必着	4月11日~15日のい ずれか1日を指定
幹部候補生 (一般)	22歳以上26歳未満の者	2月1日~4月25日 締切日必着	5月10日・11日 (11日飛行要員希望者)

※予備自衛官補につきましては、第1回の試験で採用予定数に達した場合、第2回目の試験を実施しない場合があります。また、国家免許資格の細部は倶知安地域事務所に問い合わせください。

〇問合せ先

· 倶知安地域事務所 倶知安町南 3 条東 1 丁目 電話 0136-23-3540

・役場担当窓口 留寿都村役場企画課 電話 0136-46-3131

車で走行中、暴回雪になってしまったら・・・

- ・地吹雪などにより危険を感じたら、無理をせずに道の駅やコンビニエンスストア、ガソリンスタンドなどで天気の回復を待ちましょう。
- ・車が立ち往生した時は、JAFなどのロードサービスや近くの人家などに必ず 救助を依頼してください。また、ハザードランプの点灯や停止表示板を置くな ど、車が目立つようにしてください。
- ・避難できる場所や近くに人家がない場合は、消防(119番)や警察(110番)に連絡して、車の中で救助に備えてください。
- ・車が雪に埋まったときは、エンジンを切りましょう。マフラーが雪に埋まると排気ガスが車内に逆流し、一酸化炭素中毒を起こすおそれがあります。防寒などでやむを得ずエンジンをかけるときは、窓を開けて換気し、こまめにマフラーのまわりを除雪してください。

出かける前に・・・

●気象情報に注意し、暴風雪が予想される時は、外出を避けましょう●

消費生活相談

家庭内にインターネット接続のルールはありますか?

パソコンやスマートフォンなどの情報通信機器を使う子どもが増えています。また、通信機能を持つゲーム機や携帯型音楽プレイヤーの普及など子どもたちにとってインターネットの利用が身近になっています。その一方でセキュリティ設定が不十分であったり、ゲーム機を使用してインターネットに接続している事を保護者が知らなかったりした結果、子どもが有料サイトに登録する、有料アイテムを購入するなどで保護者が知らない料金請求を受けたというトラブル事例が多くあります。保護者の方は子どもが情報通信機器をどのように使っているのかきちんと把握するとともに、子どもが使用する機器に閲覧制限を設定するなど、トラブルを未然防止するようにしましょう。また、インターネットの利用方法について、家庭内でルールを作成してはどうでしょうか。

親の同意を得ていない未成年者の契約は取消す事ができる場合もあります。トラブルにあった場合は相談窓口や役場産業課にご相談下さい。

○問合せ ようてい地域消費生活相談窓口 相談員 池田/電話0136-44-1600

るすつの美味しい

野鹿をの影り割り自然子



*材料

(餃子)

豚ひき肉・・・・250 g 白菜・・・・・200 g 大葉・・・・・・10枚 卯•••••1個 ショウガ・・・・ 1かけ オイスターソース・大さじ1 ごま油・・・・・小さじ1

醤油・・・・・・小さじ1 酒・・・・・・大さじ1 塩・コショウ・・・少々

片栗粉・・・・・15 g 餃子の皮・・・・50枚

(羽用:フライパン1回分) お湯・・・・・ 100cc

小麦粉・・・・・大さじ2分の1

*作り方

- ①白菜と大葉は細かくきざみ、水気を切る ショウガはすりおろす
- ②ボウルに餃子の材料をすべて入れ、よく混ぜる
- ③餃子を皮でつつむ
- ④お湯を沸かし、小麦粉を溶いておく
- ⑤フライパンを熱し、油(分量外)をひき、餃子を並べる(中火 ~強火)
- ⑥餃子に焼き色がついたら、④を餃子の3分の1がひたる程度入 れて、フタをして焼く
- ⑦パチパチと音がして、水気がほとんど無くなったらフタをとる
- ⑧羽を焦がしてできあがり

冬野菜の白菜をたくさん入れて、さっぱりとした餃子にし ました。もっちりとした餃子と羽のパリパリ感が楽しめま す。焼く時は、水を入れてしまうと温度が下がりますので、 熱湯に近いお湯で焼いてください。羽をつけない場合は、 小麦粉を除き、お湯だけで焼くと普通の餃子になります。 お好みで、キャベツやネギ、にんにくも入れて作ってみて ください。

(平成25年12月末現在)

1,905 (前月比 + 9)



男性

人口

953 (前月比 + 4) (内外国人:11人)



女性

952 (前月比 + 5)



(内外国人:17人)



世帯

860 (前月比 + 8)

集後記

今月号のピックアップ記事に載せた、小学生が考 えた「王冠スイーツ」というお店のオープンに取材 に行きましたが、朝から子どもたちの大きな声が響 いていました。お客さんの姿が見えなくても声を 出し、ワンパターンにならないように色々言葉を変 えて呼び込みをしていました。チラシ配りも、断られてもめげずに配り続け、閉店まで持つのかな?大 丈夫かな?と思いましたが、最後までそのトーンは 変わらず、完売することができました。 どうすれば 商品の良さを買い手に伝え、買って貰えるのか?た くさん考えたと思います。その姿を見ると、留寿都 村の良いものを見つけ、広報し、人に来て貰うには どうしたらいいのか?私も考えさせられました。

⋾籍の窓 12月10日~1月15日届出分

お悔やみ申し上げます

西原 實さん 満71歳 (南二線) 12月11日

12月17日 秋田きみよさん 満97歳 (新町)

12月29日 近藤ケサエさん 満95歳(北四線)

12月31日 下田 きみさん 満93歳